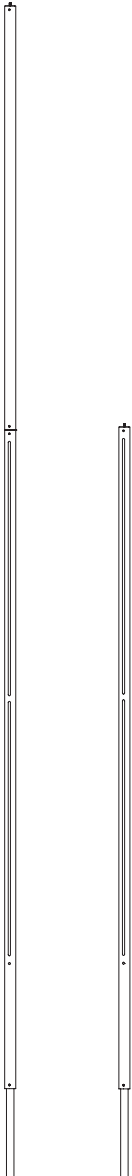


Cielo-Terra --
Studiocharlie

e DePadova



Schema di montaggio -- Assembly Instructions

Lampade da terra a soffitto.

Costruita conforme alle norme di riferimento del prodotto.



IP20



Alimentazione/Voltage: 100/240 V, 50/60 Hz

Attenzione:

- . Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità del prodotto.
- . In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- . Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- . Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica.
- . Non utilizzare con il cavo danneggiato.
- . In caso di guasto e/o malfunzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo.
- . Per la riparazione rivolgersi solamente a personale qualificato.

Floor-to-ceiling lamps.

Built in accordance with product reference standards.

Please note:

- . After unpacking check the entirety of the product.
- . Should you have any doubts, do not use the product and contact a qualified professional.
- . Keep out of the reach of children.
- . Never stretch the cable to disconnect it from the socket.
- . Do not use the product if the cable is damaged.
- . If the product is broken and/or damaged, switch it off and do not tamper with it.
- . For product repair, contact only a qualified professional.

Ferramenta e componenti in dotazione: Hardware and components supplied:

a Feltrini (4 pz.)
Felt pads (4 pcs.)



b Chiave # 1.5 (1 pz.)
Allen wrench # 1.5 (1 pc.)



c Lampada con piede lungo (1 pz.)
Lamp with long foot (1 pc.)



e Vite + tassello per muro (1 pz.)
Screw + wall anchor (1 pc.) (1 pc.)



f Vite + tassello per cartongesso (1 pz.)
Screw + plasterboard anchor (1 pc.)

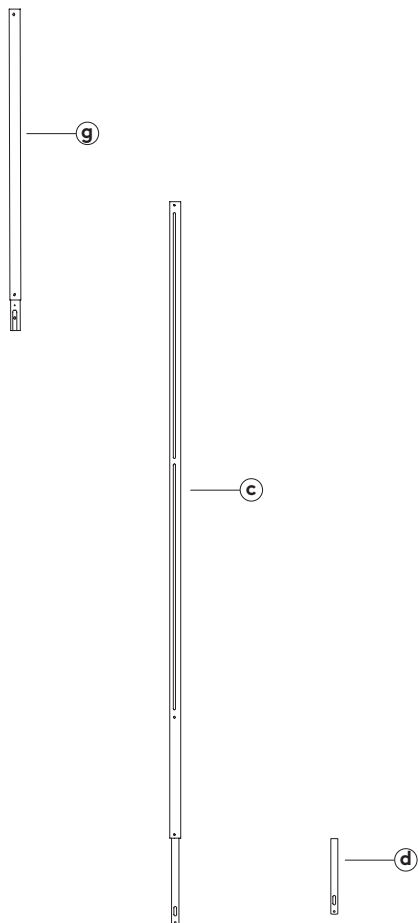


g Prolunga (optional) (1 pz.)
Extension (optional) (1 pc.)



Attenzione:

- La lampada (**c**) è fornita di piede lungo per soffitto fino a 270 cm.
- Se necessario, montare il piede corto (**d**) per soffitto da 240 cm a 270 cm.
- Se l'altezza del soffitto è minore di 240 cm, non è possibile montare la lampada.
- Se l'altezza **H** del soffitto è maggiore di 270 cm, montare la prolunga (**g**) della misura **h1** appropriata per l'altezza del soffitto (**h1= H-285 cm**).



Please note:

- Lamp (**c**) is provided with long foot for ceiling up to 270 cm.
- If necessary, assemble the short foot (**d**) for ceiling from 240 cm to 270 cm.
- If the ceiling height is lower than 240 cm, the lamp can not be assembled.
- If the ceiling height **H** is higher than 270 cm, assemble the extension (**g**) of the appropriate size **h1** according to the ceiling height (**h1= H-285 cm**).

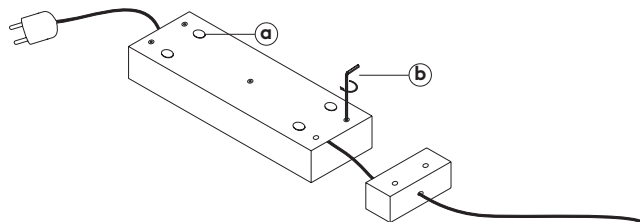
A

Per smontare il piede lungo:

1--

Applicare i feltrini (**a**) nella parte inferiore dell'alimentatore.

Svitare le due viti con la chiave (**b**) come in figura e aprire il coperchio laterale.



A

Disassembling long foot:

1--

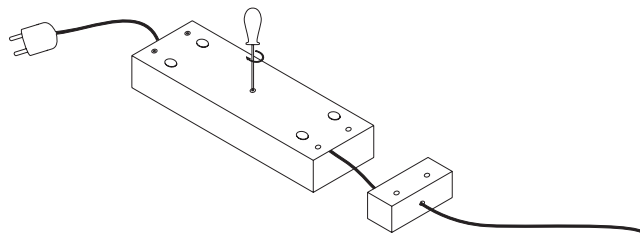
Attach the felts (**a**) on the lower face of the power supply box.

Unscrew the two screws using allen wrench (**b**) as shown and open the side cover.

A

2--

Svitare la vite centrale come in figura.

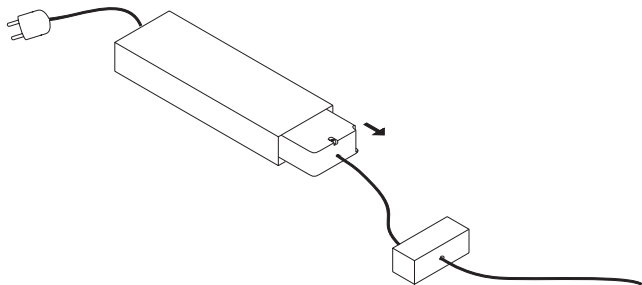


A

2--

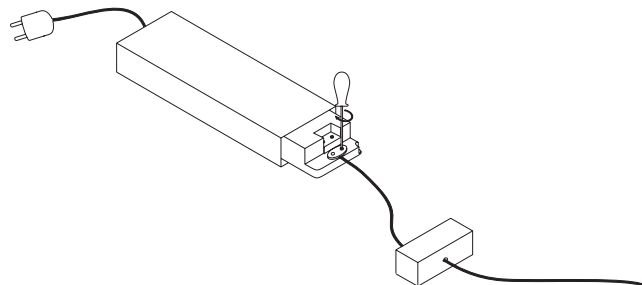
Unscrew the central screw as shown.

A
3--
Sfilare l'alimentatore.



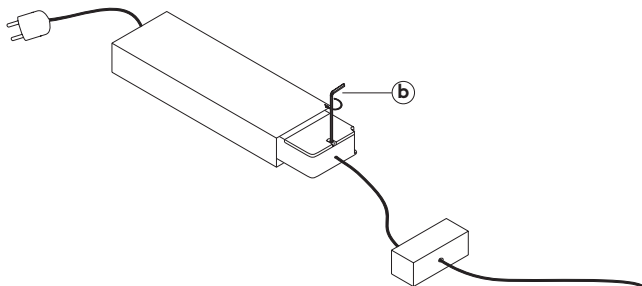
A
3--
Extract the power supply.

A
5--
Svitare il serracavo.



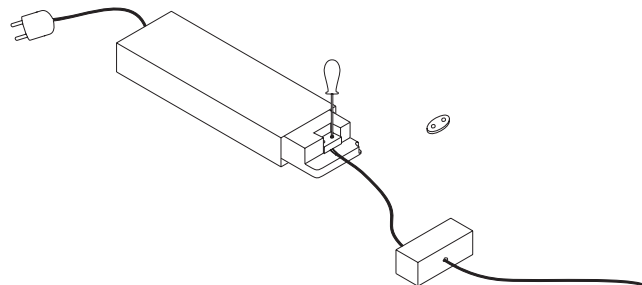
A
5--
Unscrew the cable lock.

A
4--
Svitare la vite del coperchio dell'alimentatore utilizzando la chiave (b).



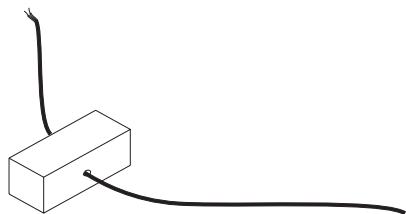
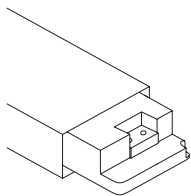
A
4--
Unscrew the screw of the power supply cover using the allen wrench (b).

A
6--
Svitare il morsetto.



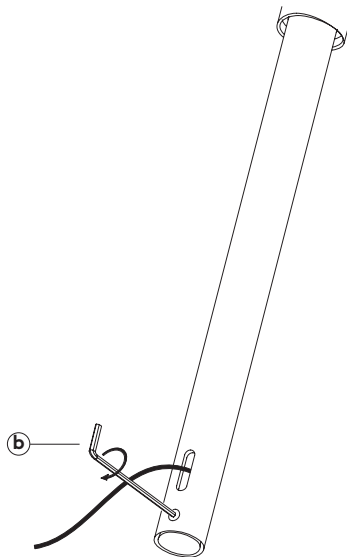
A
6--
Unscrew the clamp.

A
7--
Separare il filo dall'alimentatore.



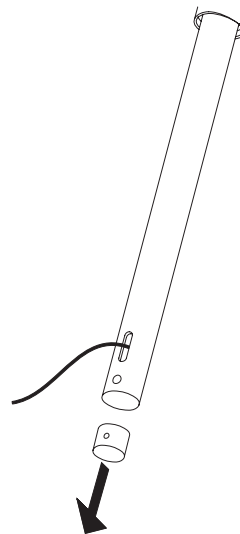
A
7--
Separate the wire from the power supply.

A
8--
Svitare la vite del terminale del piede della lampada usando la chiave (b).



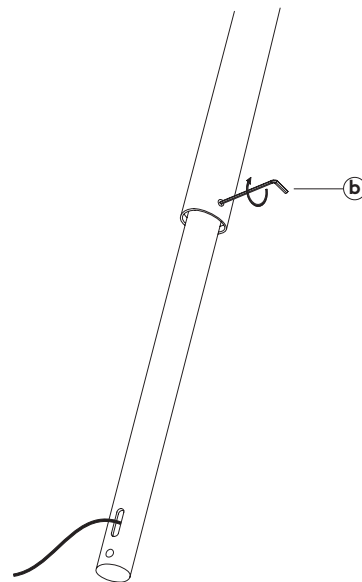
A
8--
Unscrew the screw of the terminal of the lamp foot using allen wrench (b).

A
9--
Rimuovere il terminale del piede.



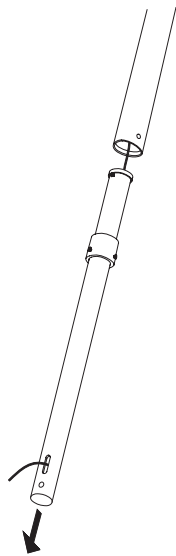
A
9--
Remove the terminal of the foot.

A
10--
Svitare le viti che uniscono il piede alla lampada usando la chiave (b).



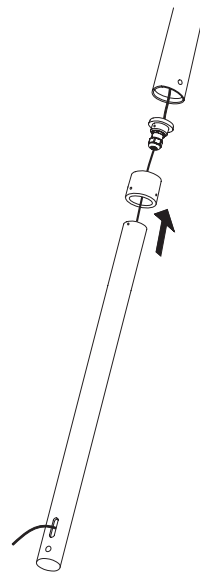
A
10--
Unscrew the screws connecting the foot to the lamp using the allen wrench (b).

A
11--
Sfilare il piede.



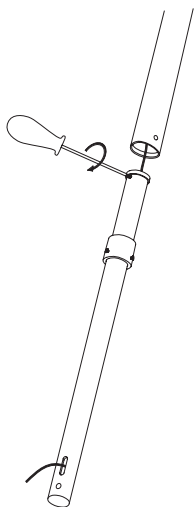
A
11--
Extract the foot.

A
13--
Estrarre il serracavo e la guarnizione di scorrimento.



A
13--
Extract the cablelock and the sliding seal.

A
12--
Svitare la vite del serracavo.



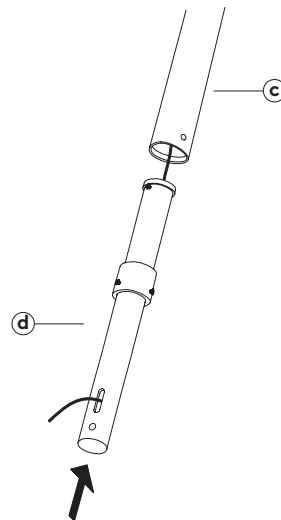
A
12--
Unscrew the cable lock screw.

B
Per montare il piede corto:

1--
Montare la guarnizione di scorrimento e il serracavo al piede corto e montare il piede corto (d) alla lampada (c).

B
Assembling short foot

1--
Assemble the sliding seal and the cablelock to the short foot and assemble the short foot (d) to the lamp (c).



B

2--

Seguire le procedure **A** da 1 a 10 al contrario.

B

2--

Follow procedures **A** from 1 to 10 in the opposite order.

**C****Per montare la prolunga:**

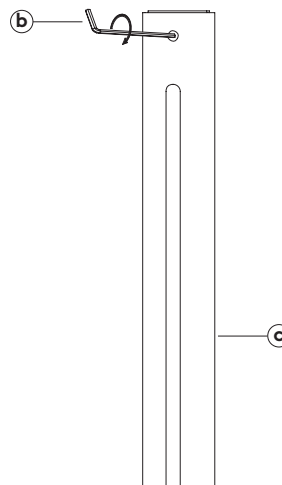
1--

Svitare le viti nella parte superiore della lampada (**c**) usando la chiave (**b**).

C**Assembling the extension:**

1--

Unscrew the screws in the upper side of the lamp (**c**) using allen wrench (**b**).

**C**

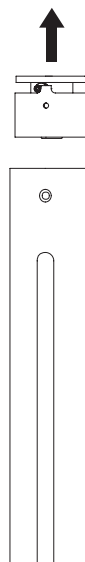
2--

Estrarre il componente per il fissaggio a soffitto.

C

2--

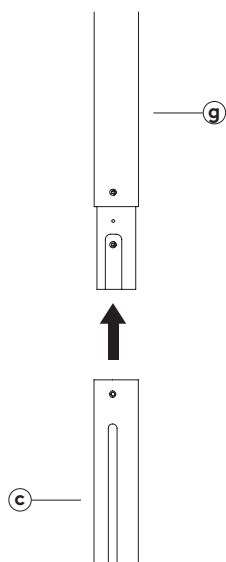
Extract the ceiling fixing component.



C

3--

Avvitare la prolunga (g) alla lampada (c).

**C**

3--

Screw the extension (g) to the lamp (c).

D

Per montare la lampada al soffitto:

Attenzione:

--

- . Accertarsi che in prossimità della foratura per il fissaggio non ci siano attraversamenti elettrici o idrici.
- . È importante identificare il tipo e la condizione della parete sulla quale andrà installata la lampada e verificarne la tenuta.
- . Usare tasselli adeguati al tipo di parete.
- . De Padova non si assume alcuna responsabilità in caso di danni dovuti a montaggio o uso scorretto della lampada.
- . In caso di incertezza sulla natura del soffitto, rivolgersi ad uno specialista.

C

Assembling the lamp to the ceiling:

Please note:

--

- . Verify there are no plumbing pipes or electric wires passing where the light will be mounted.
- . It is important to identify the type, condition, and durability of the wall where the shelving system will be installed.
- . Use appropriate anchors based on wall type.
- . De Padova is not responsible for damages caused by improper assembly or misuse of the lamp.
- . In case of uncertainty on ceiling durability, call a specialist.

D

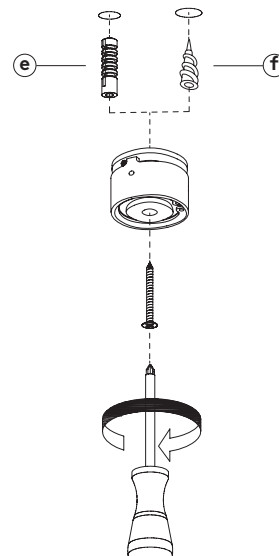
1--

Fissare il componente per il fissaggio a soffitto tramite il tassello adeguato (e) o (f) e la vite.

D

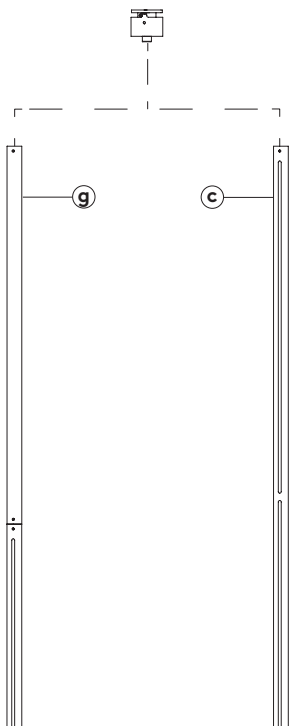
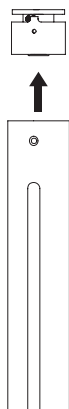
1--

Fasten the ceiling fixing component using the suitable anchor (e) or (f) and the screw.



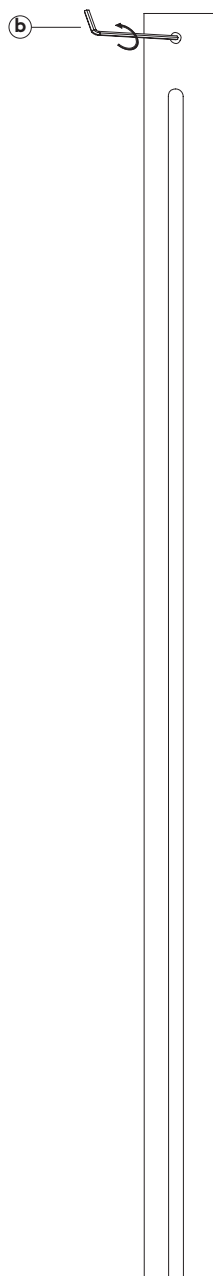
D
2--
Inserire la lampada (c) o la pro-
lunga (g).

D
2--
Insert the lamp (c) or the exten-
sion (g).



D
3--
Fissare la lampada al supporto
usando la chiave (b).

D
3--
Fasten the lamp to the support
using the allen wrench (b).



D

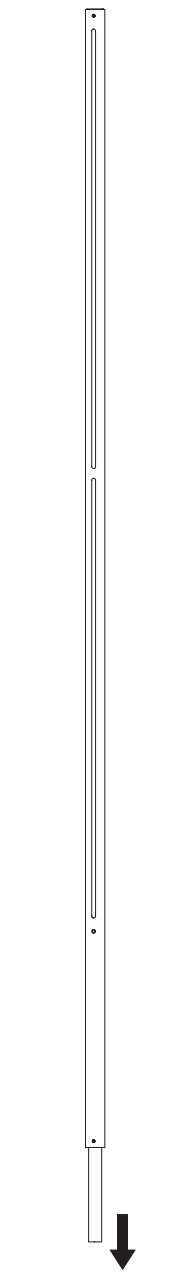
4--

Togliere la pellicola del biadesivo sotto al piedino. Far aderire bene il piedino al pavimento.

D

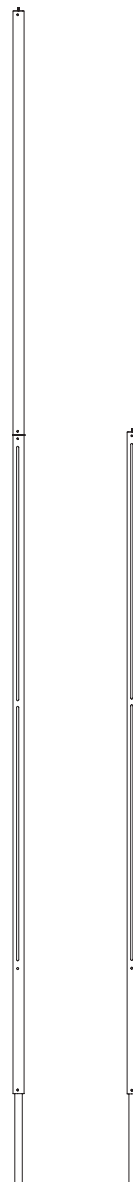
4--

Pill off the double-sided tape film under the foot. Fit the foot firmly to the floor.



Cielo-Terra -- Studiocharlie

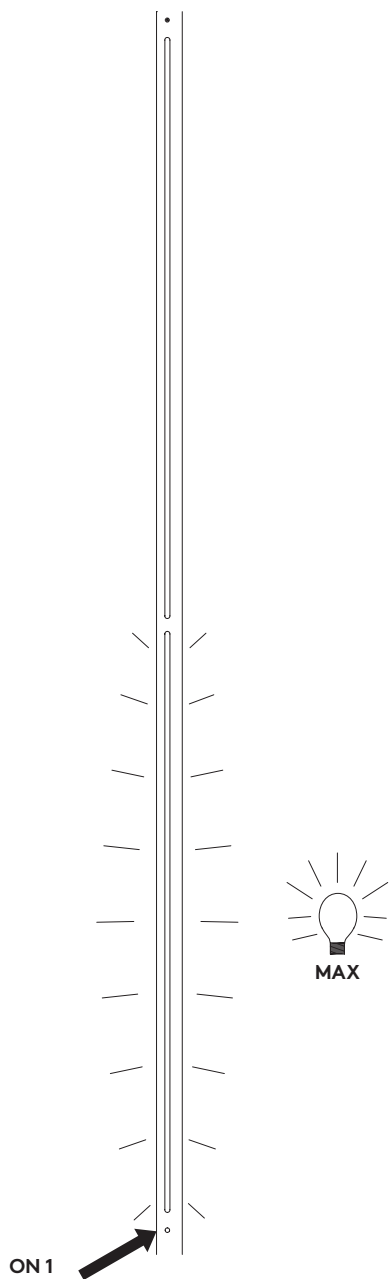
e DePadova



Istruzioni per l'Uso -- Instructions for use

E
Per accendere le luci:

1--
Premendo l'interruttore la luce in basso si accende alla massima intensità.

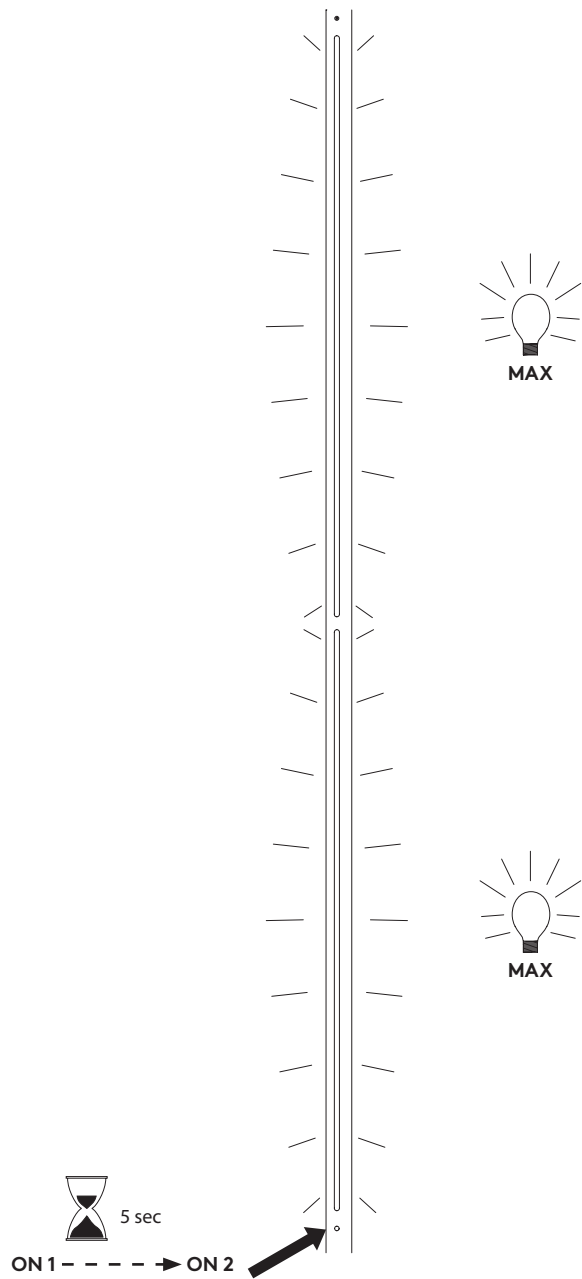


E
Switching on the lights:

1--
Pushing the switch the light below turns on at maximum intensity.

E
2--
Attendere 5 secondi. Premendo l'interruttore la seconda volta, la luce in alto si accende alla massima intensità.

E
2--
Wait 5 seconds. Pushing the switch the second time, the light above turns on at maximum intensity.

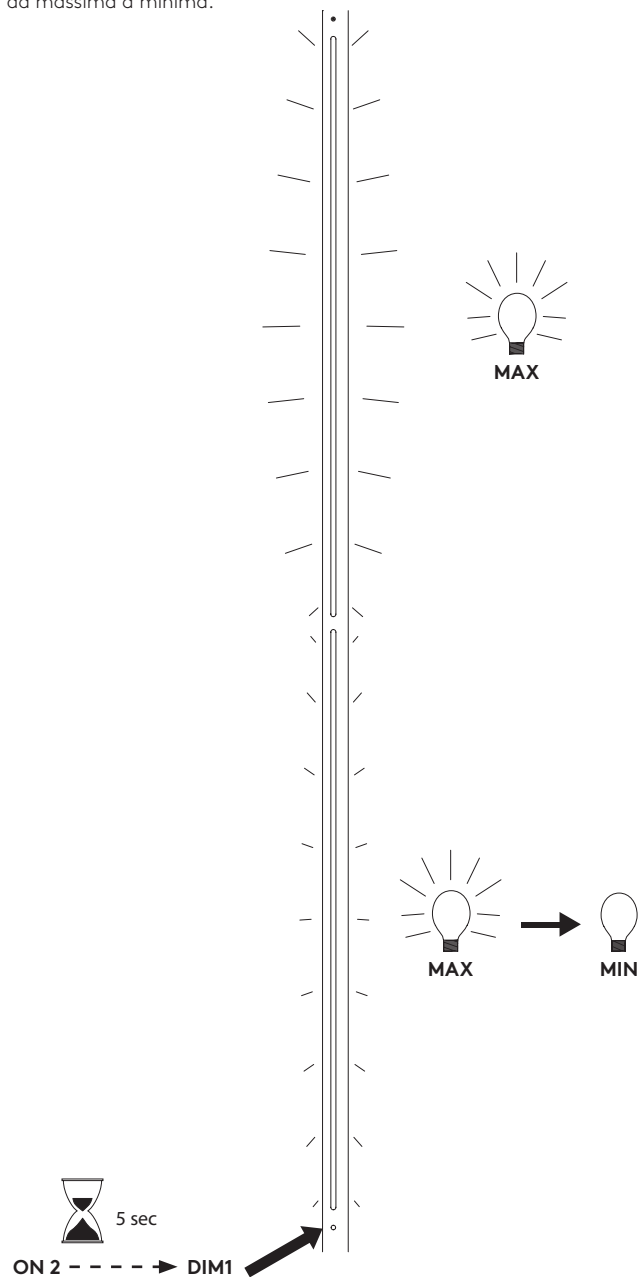


F
Per dimmerare:

1--
Attendere 5 secondi. Tenere pre-
muto l'interruttore per dimmera-
re la luminosità della luce in basso
da massima a minima.

F
Dimming:

1--
Wait 5 seconds. Hold down the
switch to dim brightness of light
below from maximum to minimum.

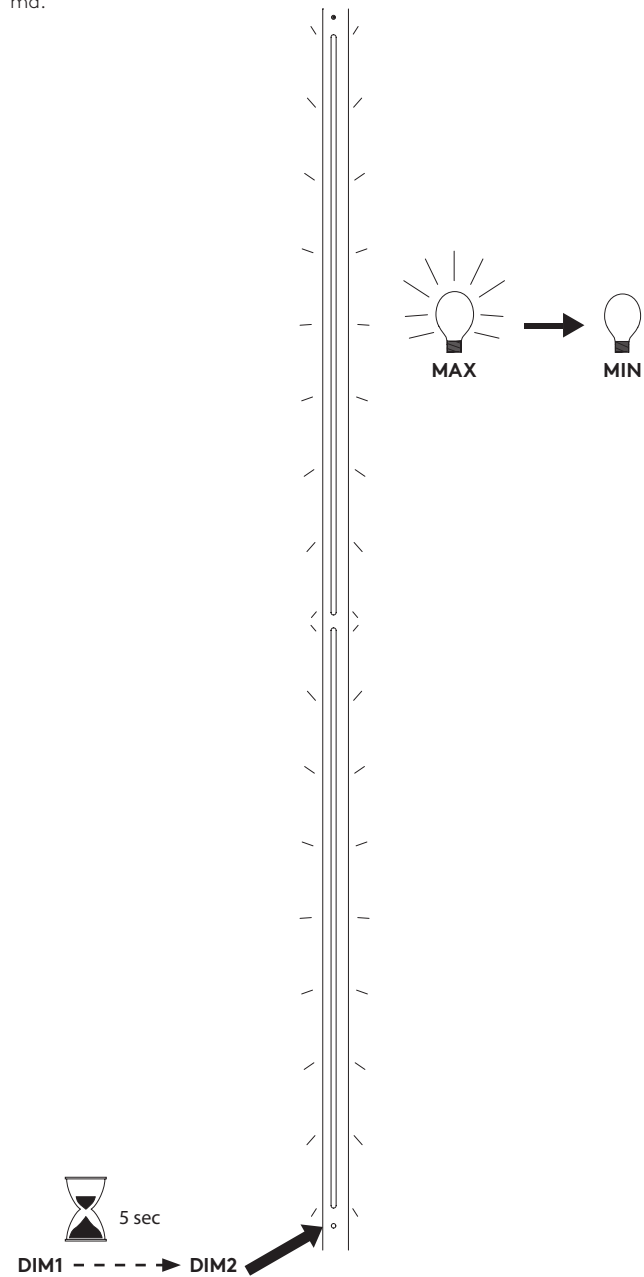


F
2--

Attendere 5 secondi. Tenere pre-
muto nuovamente l'interruttore
per dimmerare la luminosità della
luce in alto da massima a mini-
ma.

F
2--

Wait 5 seconds. Hold down the
switch one more time to dim
brightness of light above from
maximum to minimum.



G

Per spegnere la luce:

1--

Attendere 5 secondi. Premere l'interruttore per spegnere la luce in basso.

G

Switching off the light:

1--

Wait 5 seconds. Push the switch to switch off the light below.

G

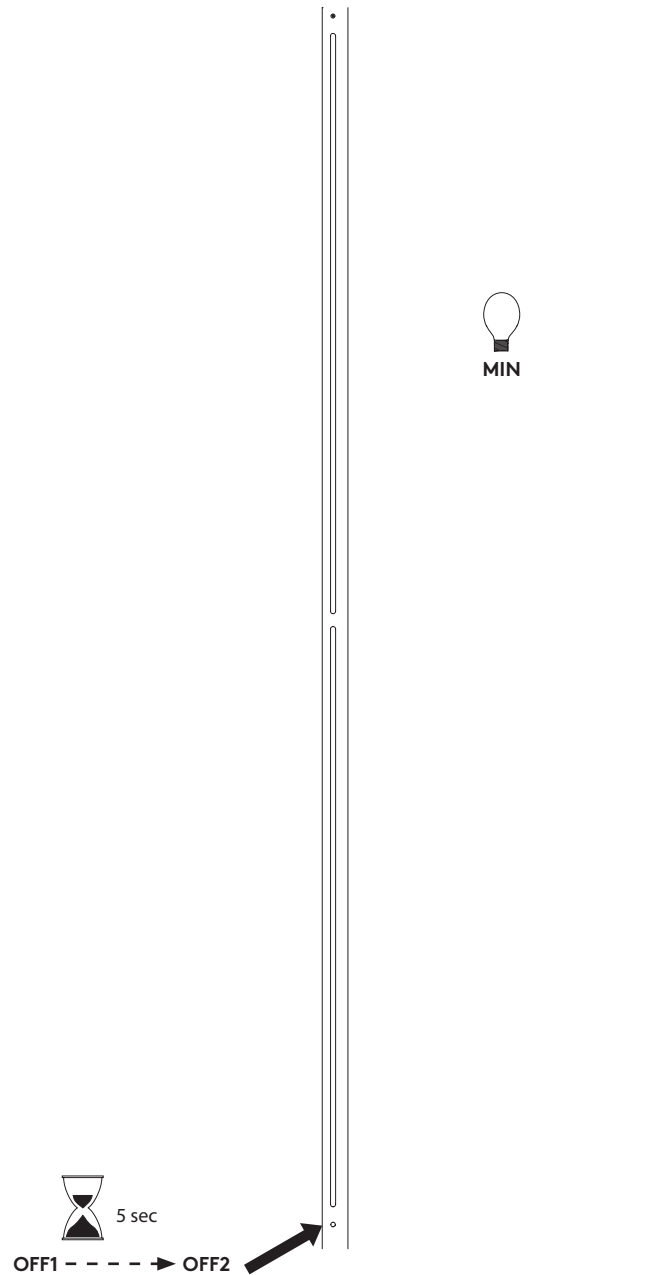
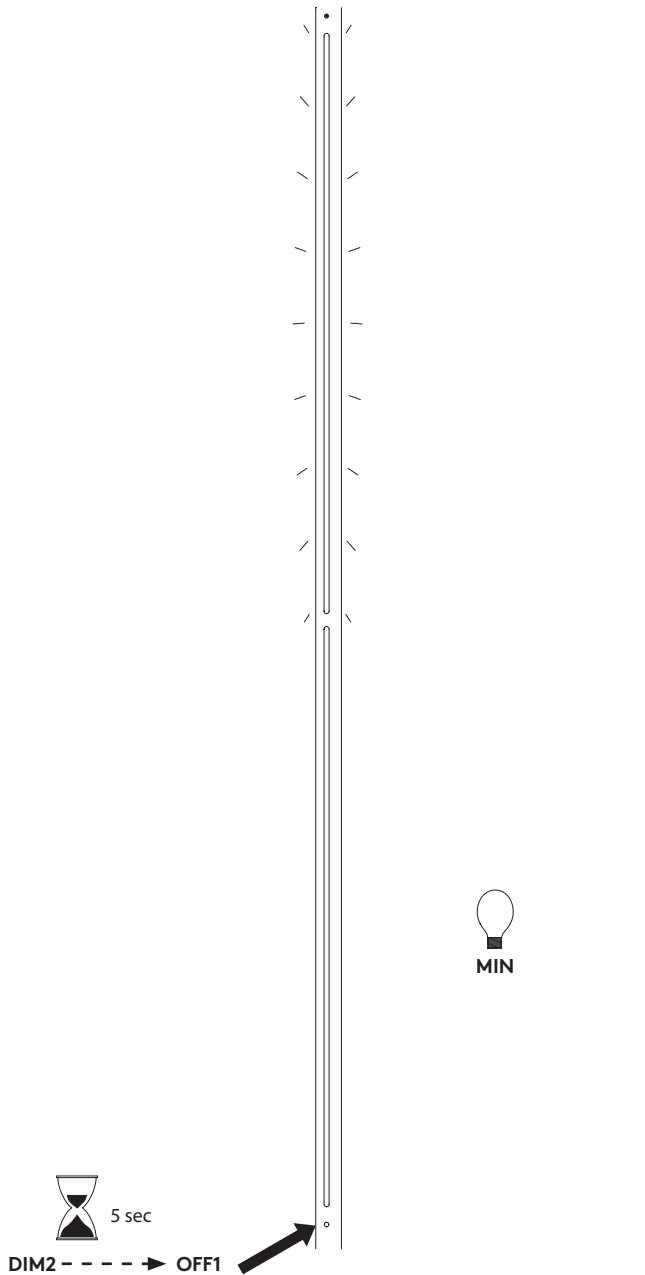
2--

Attendere 5 secondi. Premere l'interruttore nuovamente per spegnere la luce in alto.

G

2--

Wait 5 seconds. Push the switch again to switch off the light above.



De Padova srl

Strada Padana Superiore 280A
20055 Vimodrone (Mi) — Italy
T +39 02 27 43 97 95
info@depadova.it
www.depadova.com

09.2022